

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	36,454	826,168		94,908,058	474,931,833	72,342,597	87,426,444
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	517,771
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	116,172
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				70,388	20,686,394	3,574	209,490
	(II) 年金 (II) Annuities	3,080	48,983		551,251	2,336,788	2,135,141	6,687,306
類別 A 總額 Total of Class A	39,534	875,151		95,529,697	497,955,015	74,481,312	94,957,183	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	23,036	9,232		10,777,493	7,436,607	10,213,597	926,956
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	22,570
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	1,124
非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	252,139	0	608	
類別 C 總額 Total of Class C	23,036	9,232		10,777,493	7,688,746	10,213,597	951,258	
D	永久健康 Permanent health	0	11,580				0	49,757
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	62,570	895,963		106,307,190	505,643,761	84,694,909	95,958,198

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二三年一月至十二月
 January to December 2023

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a)+(b)+(c)+(d) Total：(a)+(b)+(c)+(d)	
		此期間收入額內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入額內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入額內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入額內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入額內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	81,386	0	8	0	436,377	0	0	0	517,771
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	32,921	0	51	0	83,200	0	0	0	116,172
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	1,072	121,145	0	27	2,502	88,318	0	0	3,574	209,490
	(II) 年金 (II) Annuities	1,866,258	2,778,727	3,315	35,867	264,476	3,867,901	1,092	4,811	2,135,141	6,687,306
	類別 A 總額 Total of Class A	5,201,573	18,280,866	4,576,714	5,872,965	64,366,891	70,477,075	336,134	326,277	74,481,312	94,957,183
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	951,413	484,074	109,594	15,626	8,856,345	424,279	296,245	2,977	10,213,597	926,956
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	196	0	0	0	22,374	0	0	0	22,570
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	341	0	0	0	783	0	0	0	1,124
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	263	0	0	0	345	0	0	0	608
	類別 C 總額 Total of Class C	951,413	484,874	109,594	15,626	8,856,345	447,781	296,245	2,977	10,213,597	951,258
D	永久健康 Permanent health	0	49,189	0	0	0	568	0	0	0	49,757
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	6,152,986	18,814,929	4,686,308	5,888,591	73,223,236	70,925,424	632,379	329,254	84,694,909	95,958,198

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額：(a) + (b) Total: (a) + (b)	
		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	40,841,716	45,171,855	31,500,881	42,254,589	72,342,597	87,426,444
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	449,040	0	68,731	0	517,771
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	108,599	0	7,573	0	116,172
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	3,463	190,623	111	18,867	3,574	209,490
	(II) 年金 (II) Annuities	2,106,605	4,620,166	28,536	2,067,140	2,135,141	6,687,306
	類別 A 總額 Total of Class A	42,951,784	50,540,283	31,529,528	44,416,900	74,481,312	94,957,183
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	9,138,245	806,713	1,075,352	120,243	10,213,597	926,956
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	22,559	0	11	0	22,570
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	1,116	0	8	0	1,124
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	600	0	8	0	608
	類別 C 總額 Total of Class C	9,138,245	830,988	1,075,352	120,270	10,213,597	951,258
D	永久健康 Permanent health	0	49,740	0	17	0	49,757
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	52,090,029	51,421,011	32,604,880	44,537,187	84,694,909	95,958,198

註：

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
		(a) 此期間收入帳內的可收取的整 付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000 72,342,597	千港元 HK\$'000 39,787,747	千港元 HK\$'000 39,834,612	千港元 HK\$'000 4,646,126	千港元 HK\$'000 3,157,959	千港元 HK\$'000 87,426,444
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	2,302	216	3,738	511,515	517,771
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	584	2,619	18,321	94,648	116,172
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	3,574	36,031	9,815	124,587	39,057	209,490
	(II) 年金 (II) Annuities	2,135,141	3,199,273	2,977,131	498,751	12,151	6,687,306
	類別 A 總額 Total of Class A	74,481,312	43,025,937	42,824,393	5,291,523	3,815,330	94,957,183
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	10,213,597	296,689	56,930	244,844	328,493	926,956
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	3	1	743	21,823	22,570
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	0	3	280	841	1,124
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	4	67	24	513	608
	類別 C 總額 Total of Class C	10,213,597	296,696	57,001	245,891	351,670	951,258
D	永久健康 Permanent health	0	334	121	1,844	47,458	49,757
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	84,694,909	43,322,967	42,881,515	5,539,258	4,214,458	95,958,198

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新進直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可 收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		7,292,178	29,794,487	34,725,769	34,955,117	29,635,581	21,274,164	689,068	1,402,532	1	144	72,342,597	87,426,444
	附加合約： Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	509,292	0	670	0	7,608	0	201	0	0	0	517,771
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	110,894	0	1,441	0	2,182	0	1,655	0	0	0	116,172
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	3,470	204,608	8	205	96	4,677	0	0	0	0	3,574	209,490
	(II) 年金 (II) Annuities	516,524	1,197,683	77,680	3,901,610	17,127	1,527,670	1,523,810	60,193	0	150	2,135,141	6,687,306
	類別 A 總額 Total of Class A	7,812,172	31,816,964	34,803,457	38,859,043	29,652,804	22,816,301	2,212,878	1,464,581	1	294	74,481,312	94,957,183
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	8,975,070	567,635	32,283	153,610	1,206,244	205,711	0	0	0	0	10,213,597	926,956
	附加合約： Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	22,550	0	4	0	16	0	0	0	0	0	22,570
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	1,109	0	0	0	15	0	0	0	0	0	1,124
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	599	0	0	0	9	0	0	0	0	0	608
	類別 C 總額 Total of Class C	8,975,070	591,893	32,283	153,614	1,206,244	205,751	0	0	0	0	10,213,597	951,258
D	永久健康 Permanent health	0	4,668	0	250	0	153	0	44,686	0	0	0	49,757
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	16,787,242	32,413,525	34,835,740	39,012,907	30,859,048	23,022,205	2,212,878	1,509,267	1	294	84,694,909	95,958,198

註：
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二三年一月至十二月
 January to December 2023

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency										
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)		
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities											
	基本計劃 Base Plan	5,249	322,390	6,167	30,746	24,600	470,912	438	2,120	36,454	826,168	
	附加合約： Supplementary Contracts:											
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)											
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)											
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness											
	(II) 年金 (II) Annuities	2,685	22,522	12	337	380	26,104	3	20	3,080	48,983	
	類別 A 總額 Total of Class A	7,934	344,912	6,179	31,083	24,980	497,016	441	2,140	39,534	875,151	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term											
	基本計劃 Base Plan	2,236	4,666	353	80	20,349	4,478	98	8	23,036	9,232	
	附加合約： Supplementary Contracts:											
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)											
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)											
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness											
	類別 C 總額 Total of Class C	2,236	4,666	353	80	20,349	4,478	98	8	23,036	9,232	
D	永久健康 Permanent health	0	11,164	0	0	0	416	0	0	0	11,580	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	10,170	360,742	6,532	31,163	45,329	501,910	539	2,148	62,570	895,963	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1(f)
Form HKLQ1-1(f)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額：(a) + (b) Total: (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	28,978	625,405	7,476	200,763	36,454	826,168
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
A	(II) 年金 (II) Annuities	3,049	44,075	31	4,908	3,080	48,983
	類別 A 總額 Total of Class A	32,027	669,480	7,507	205,671	39,534	875,151
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	21,923	8,768	1,113	464	23,036	9,232
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
C	類別 C 總額 Total of Class C	21,923	8,768	1,113	464	23,036	9,232
D	永久健康 Permanent health	0	11,571	0	9	0	11,580
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	53,950	689,819	8,620	206,144	62,570	895,963

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					保單數目 No. of Policies
		保單數目 No. of Policies	保單數目 No. of Policies			保單數目 No. of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	36,454	138,946	194,987	178,621	313,614	826,168
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
A	(II) 年金 (II) Annuities	3,080	12,477	27,050	9,124	332	48,983
	類別 A 總額 Total of Class A	39,534	151,423	222,037	187,745	313,946	875,151
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	23,036	1,161	711	2,733	4,627	9,232
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
C	類別 C 總額 Total of Class C	23,036	1,161	711	2,733	4,627	9,232
	D	永久健康 Permanent health	0	137	18	225	11,200
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	62,570	152,721	222,766	190,703	329,773	895,963

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新進直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel										總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total : (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others				保單數目 No. of Policies
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities													
	基本計劃 Base Plan	10,047	586,936	18,526	109,684	4,570	76,808	3,311	52,730	0	10	36,454	826,168	
	附加合約: Supplementary Contracts:													
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)													
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)													
A	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness													
	(II) 年金 (II) Annuities	1,075	19,230	102	23,574	20	5,155	1,883	1,022	0	2	3,080	48,983	
	類別 A 總額 Total of Class A	11,122	606,166	18,628	133,258	4,590	81,963	5,194	53,752	0	12	39,534	875,151	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	相連長期 Linked long term													
C	基本計劃 Base Plan	21,660	5,921	47	894	1,329	2,417	0	0	0	0	23,036	9,232	
	附加合約: Supplementary Contracts:													
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)													
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)													
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness													
C	類別 C 總額 Total of Class C	21,660	5,921	47	894	1,329	2,417	0	0	0	0	23,036	9,232	
	永久健康 Permanent health	0	1,994	0	111	0	63	0	9,412	0	0	0	11,580	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	32,782	614,081	18,675	134,263	5,919	84,443	5,194	63,164	0	12	62,570	895,963	

註:
 Note:
 「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
 "Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities							
	基本計劃 Base Plan	0	260	99,973	0	11,572,122	0	37,170
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	38
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	260	99,973	0	11,572,122	0	37,208
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	51	2			0	10,133
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III							
	基本計劃 Base Plan	0	1,853	96,582	0	48,425,904	0	171,623
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	67,311
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	22,730
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	1,249,287	0	1,449
	類別 I 總額 Total of Class I	0	1,853	96,582	0	49,675,191	0	263,113
	總額 Total	0	2,164	196,557	0	61,247,313	0	310,454

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	13,043,167		千港元 HK\$'000 7,871,124,691	千港元 HK\$'000 72,455,604	千港元 HK\$'000 83,450,323	千港元 HK\$'000 213,393,886
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	1,024,891	10,703,187
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	126,073	4,442,943
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			522,282,431	3,575	195,170	3,015,122
	(II) 年金 (II) Annuities	1,061,534		94,222,164	2,135,160	6,197,874	26,304,026
	類別 A 總額 Total of Class A	14,104,701		8,487,629,286	74,594,339	90,994,331	257,859,164
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,309			0	217	31,313
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	1,175,818		516,523,704	10,641,233	1,004,308	10,374,369
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	47,002	845,218
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	2,766	413,878
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			36,711,442	0	902	226,501
	類別 C 總額 Total of Class C	1,175,818		553,235,146	10,641,233	1,054,978	11,859,966
D	永久健康 Permanent health	114,855			0	33,216	691,324
E	聯合養老保險 Tontines	1			0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	15,398,684		9,040,864,432	85,235,572	92,082,742	270,441,767

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	765	147,435	千港元 HK\$'000 49,419,129	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 39,065	千港元 HK\$'000 44,126
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	38	1,164
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	4
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	765	147,435	49,419,129	0	39,103	45,294
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	162	13,871		0	10,133	94,052
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	15,917	1,151,999	998,999,855	0	159,018	2,530,288
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	70,925	2,037,445
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	11,280	325,902
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			27,713,494	0	1,453	22,324
	類別 I 總額 Total of Class I	15,917	1,151,999	1,026,713,349	0	242,676	4,915,959
	總額 Total	16,844	1,313,305	1,076,132,478	0	291,912	5,055,305

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ2-3
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum 千港元 HK\$'000	期末基金結餘 Ending fund balance 千港元 HK\$'000	整付供款(包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions 千港元 HK\$'000	非整付供款 Non-single contributions 千港元 HK\$'000
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,375,206	70,003,379	20,603,972	4,773,048
	(b) 其他基金 (b) Others		7,023,739	35,099,457	697,570	2,433,905
	類別 G 總額 Total of Class G		8,398,945	105,102,836	21,301,542	7,206,953
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		2,135,110	7,852,659	3,541	738,388
	類別 H 總額 Total of Class H		2,135,110	7,852,659	3,541	738,388
	總額 Total	431,397	10,534,055	112,955,495	21,305,083	7,945,341

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	57,138	72,339	359,250	141,585	千港元 HK\$'000 86,064,134	千港元 HK\$'000 120,534,850
	(II) 年金 (II) Annuities	832	1,035	42,593	9,304	15,484,724	23,203,886
	類別 A 總額 Total of Class A	57,970	73,374	401,843	150,889	101,548,858	143,738,736
	B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	78	11	8,843
C	相連長期 Linked long term	1,515	3,252	70,516	3,485	32,688,063	8,335,603
D	永久健康 Permanent health	1,411	861	2,615	3,801	38,097	402,562
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	60,896	77,487	475,052	158,186	134,283,861	152,498,674

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ3-2
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務：所有類別
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	163	185	66,044
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	163	185	66,044
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	46	0	104,391
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	14,187	26,100,082	15,977,131
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	2,080	0	3,379,527
	總額 Total	16,476	26,100,267	19,527,093

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ4-1
Form HKLQ4-1

有效再保險業務
REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年年 金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	2,670,665,630	17,839,276	4,631,324,230	37,290,359
	年金 Annuities	1,219,529	286,006	17,151,181	7,524,607
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	12,878	476
C	相連長期 Linked long term	0	0	45,084,255	215,302
D	永久健康 Permanent health	323,612	3,112,971	507,498	563,030
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	174,493,280	565,271	547,863,331	1,767,551
	未分類 Unclassified	0	0	0	187,077
	總額 Total	2,846,702,051	21,803,524	5,241,943,373	47,548,402

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005				此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
A	人壽及年金 Life and annuity			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000			千港元 HK\$'000		
	基本計劃 Base Plan:									
	(1) 終身壽險 Whole Life	3,220	103,850	15,440,550	32,368,398	24,396	822,079	65,552,593	10,275	
	(2) 儲蓄壽險 Endowment	1,740	2,691	3,990,212	1,833,178	1,939	75,005	18,723,300	4,857	
	(3) 萬用壽險 Universal Life	56	587	123,459	580,649	3,678	14,971	8,831,970	1,557	
	(4) 定期壽險 Term Life	0	2,312	0	38,668	32	11,084	70,292	372	
	(5) 醫療 Medical	0	8,467	216	77,579	0	48,034	596,008	4,980	
	(6) 危疾 Critical Illness	0	66,776	0	1,827,537	0	1,177,237	25,024,356	14,541	
	(7) 年金 Annuities	23	4,179	18,942	1,661,016	1,078	56,307	19,943,589	3,071	
	(8) 其他 Others	2	51	21	414	4	175	737	18	
	附加合約: Supplementary Contracts:									
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)			0	66,273			1,561,474		
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)			0	7,074			583,365		
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			110	16,597			185,699		
	類別 A 總額 Total of Class A	5,041	188,913	19,573,510	38,477,383	31,127	2,204,892	141,073,383	39,671	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term	1,000	391	819,963	100,542	3,341	46,641	5,759,817	3,782	
D	永久健康 Permanent health	0	9	0	17	0	37	60	3	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	6,041	189,313	20,393,473	38,577,942	34,468	2,251,570	146,833,260	43,456	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1
Table L1

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	243,967	-	-	-	-	243,967	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,759,636	4,049,340	-	2,239	484,945	12,668	-	-	-	2,244,581	4,062,008	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	-	(313)	-	(50)	337	-	-	-	-	337	(313)	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	3,927	4,365	-	-	-	-	-	-	-	3,927	4,365	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	320,745	-	-	-	-	320,745	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	933,418	30,418	-	-	-	-	-	-	-	933,418	30,418	
YF LIFE	萬通保險	217,838	2,043,210	-	1,168	279,948	556	-	-	3,906	497,786	2,047,672	
ZA Insure	眾安人壽	195,692	2,992	-	-	-	-	-	-	334	195,692	3,326	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	1,594	3,758	-	-	132,734	93,211	-	-	-	134,328	96,969	
Market Total	市場總額	74,481,312	94,957,183	0	517,771	10,213,597	951,258	0	22,570	0	49,757	84,694,909	95,958,198

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	571,358	681,989	411,488	412,199	7,698,944	14,323,123	163,098	98,416	8,844,888	15,515,727
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	440,200	659,149	22,510	83,361	1,383,130	4,095,836	2,615	10,177	1,848,455	4,848,523
AXA China (HK)	安盛金融	-	6,005	-	-	-	-	-	-	-	6,005
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	2,765	388	-	-	2,765	388
Blue	微藍	105,751	59,606	-	-	225,639	-	-	-	331,390	59,606
BOC LIFE	中銀人壽	26,645	4,718,249	25,553	2,811,248	96,252	4,022,023	-	-	148,450	11,551,520
Bowtie Life	保泰人壽	-	71,250	-	-	-	-	-	-	-	71,250
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	281,451	6,521,357	-	163,147	13,051	2,611,338	-	-	294,502	9,295,842
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	902	-	182,234	-	-	-	183,136
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	938,974	-	70,120	-	665,744	-	-	-	1,674,838
Chubb Life	安達人壽	934	6,262	-	-	89,394	202,308	-	-	90,328	208,570
Chubb Life HK	安達人壽香港	138	11,016	-	-	74,504	379,328	-	-	74,642	390,344
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	27,722	185,309	-	93,322	13,553,392	2,301,225	-	-	13,581,114	2,579,856
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	178,776	-	-	-	452,098	-	-	-	630,874

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		105,018	-	-	-	84,766	-	54,183	-	243,967	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	500	113,698	-	13,169	2,244,081	3,934,367	-	774	2,244,581	4,062,008
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	2	-	-	337	(315)	-	-	337	(313)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	3,927	4,365	-	-	3,927	4,365
Utmost International Isle of Man		2,858	-	-	-	79,183	-	238,704	-	320,745	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	173,883	21,095	102,161	1,694	657,374	7,629	-	-	933,418	30,418
YF LIFE	萬通保險	73,074	194,227	3,315	42,531	420,305	1,806,103	1,092	4,811	497,786	2,047,672
ZA Insure	眾安人壽	195,692	3,326	-	-	-	-	-	-	195,692	3,326
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	110,885	62,857	-	-	23,443	34,112	-	-	134,328	96,969
Market Total	市場總額	6,152,986	18,814,929	4,686,308	5,888,591	73,223,236	70,925,424	632,379	329,254	84,694,909	95,958,198

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦偉峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	6,018,919	5,689,258	2,825,969	9,826,469	8,844,888	15,515,727
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	947,768	1,637,095	900,687	3,211,428	1,848,455	4,848,523
AXA China (HK)	安盛金融	-	5,762	-	243	-	6,005
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	250	388	2,515	-	2,765	388
Blue	微藍	331,390	59,606	-	-	331,390	59,606
BOC LIFE	中銀人壽	119,807	8,964,324	28,643	2,587,196	148,450	11,551,520
Bowtie Life	保泰人壽	-	71,250	-	-	-	71,250
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	282,770	7,194,091	11,732	2,101,751	294,502	9,295,842
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	81,151	-	101,985	-	183,136
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	1,037,785	-	637,053	-	1,674,838
Chubb Life	安達人壽	53,540	150,368	36,788	58,202	90,328	208,570
Chubb Life HK	安達人壽香港	43,184	223,897	31,458	166,447	74,642	390,344
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	4,834,964	1,286,393	8,746,150	1,293,463	13,581,114	2,579,856
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	390,563	-	240,311	-	630,874

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	5,590,245	1,165,048	2,759,697	1,689,585	8,349,942	2,854,633
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	473,046	-	199,502	-	672,548
Hang Seng Insurance	恒生保險	7,457,842	3,951,790	1,608,058	534,110	9,065,900	4,485,900
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	311,012	392	10,162	42	321,174	434
HKMC Annuity	香港年金公司	1,523,810	-	-	-	1,523,810	-
Hong Kong Life	香港人壽	11,446	206,724	500	48,943	11,946	255,667
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	11,131,862	9,277,915	8,601,158	5,104,394	19,733,020	14,382,309
Liberty Int'l	利寶國際	-	64	-	-	-	64
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	8,935,956	2,578,078	5,129,091	2,508,168	14,065,047	5,086,246
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	860	-	-	-	860
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,346,335	4,413,881	486,420	10,544,732	1,832,755	14,958,613
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		201,384	-	42,583	-	243,967	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,124,186	1,842,037	1,120,395	2,219,971	2,244,581	4,062,008
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	337	5	-	(318)	337	(313)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	3,927	4,059	-	306	3,927	4,365
Utmost International Isle of Man		316,065	-	4,680	-	320,745	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	719,662	29,574	213,756	844	933,418	30,418
YF LIFE	萬通保險	461,654	588,247	36,132	1,459,425	497,786	2,047,672
ZA Insure	眾安人壽	195,692	3,326	-	-	195,692	3,326
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	126,022	94,034	8,306	2,935	134,328	96,969
Market Total	市場總額	52,090,029	51,421,011	32,604,880	44,537,187	84,694,909	95,958,198

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦徠峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	8,844,888	565,006	12,247,906	1,436,614	1,266,201	15,515,727
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,848,455	1,676,876	2,495,958	227,402	448,287	4,848,523
AXA China (HK)	安盛金融	-	5,941	-	16	48	6,005
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	2,765	3	291	94	-	388
Blue	微藍	331,390	57,062	1,330	1,072	142	59,606
BOC LIFE	中銀人壽	148,450	10,581,965	809,720	147,459	12,376	11,551,520
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	55	1,504	69,691	71,250
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	294,502	5,607,684	3,618,895	45,744	23,519	9,295,842
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	152,784	21,249	9,103	-	183,136
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	1,488,538	23,748	157,813	4,739	1,674,838
Chubb Life	安達人壽	90,328	91,740	58,775	39,590	18,465	208,570
Chubb Life HK	安達人壽香港	74,642	180,853	161,947	38,767	8,777	390,344
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	13,581,114	978,538	1,250,467	164,172	186,679	2,579,856
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	479,559	151,213	102	-	630,874

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	8,349,942	470,558	1,828,488	277,635	277,952	2,854,633
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	365,632	232,695	55,922	18,299	672,548
Hang Seng Insurance	恒生保險	9,065,900	3,609,947	701,114	170,096	4,743	4,485,900
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	321,174	-	-	202	232	434
HKMC Annuity	香港年金公司	1,523,810	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	11,946	226,671	21,577	7,377	42	255,667
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	19,733,020	13,502,037	561,398	204,837	114,037	14,382,309
Liberty Int'l	利寶國際	-	2	4	58	-	64
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	14,065,047	668,409	2,877,409	886,784	653,644	5,086,246
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	2	341	517	860
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,832,755	886,607	12,049,638	1,327,827	694,541	14,958,613
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		243,967	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2,244,581	1,576,791	2,241,466	177,041	66,710	4,062,008
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	337	-	-	(261)	(52)	(313)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	3,927	-	111	3,217	1,037	4,365
Utmost International Isle of Man		320,745	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	933,418	-	28,066	2,231	121	30,418
YF LIFE	萬通保險	497,786	147,031	1,496,977	143,459	260,205	2,047,672
ZA Insure	眾安人壽	195,692	945	272	2,109	-	3,326
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	134,328	1,788	744	10,931	83,506	96,969
Market Total	市場總額	84,694,909	43,322,967	42,881,515	5,539,258	4,214,458	95,958,198

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
AIA International	友邦 (國際)	6,080,150	10,439,720	1,783,874	1,379,601	980,864	3,696,220	-	186	-	-	8,844,888	15,515,727
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,182,183	3,054,910	-	-	666,272	1,793,613	-	-	-	-	1,848,455	4,848,523
AXA China (HK)	安盛金融	-	6,005	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,005
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	2,765	388	-	-	-	-	-	-	-	-	2,765	388
Btue	微藍	-	-	-	-	-	-	331,390	59,606	-	-	331,390	59,606
BOC LIFE	中銀人壽	101,266	1,089,713	-	7,368,813	15,546	2,231,335	31,638	861,659	-	-	148,450	11,551,520
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	71,250	-	-	-	71,250
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	149,155	418,861	145,347	7,351,182	-	1,525,528	-	271	-	-	294,502	9,295,842
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	183,017	-	119	-	-	-	183,136
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	248,279	-	757,770	-	667,281	-	1,508	-	-	-	1,674,838
Chubb Life	安達人壽	55,982	132,469	-	-	34,346	76,101	-	-	-	-	90,328	208,570
Chubb Life HK	安達人壽香港	45,630	196,911	-	-	29,012	193,433	-	-	-	-	74,642	390,344
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	362,864	676,694	-	-	13,212,052	1,903,162	6,198	-	-	-	13,581,114	2,579,856
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	324,499	-	305,824	-	551	-	-	-	630,874

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	243,967	-	-	-	-	-	243,967	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	509,644	1,240,181	-	189,898	1,734,937	2,631,929	-	-	-	-	2,244,581	4,062,008
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	329	(314)	8	1	-	-	-	-	-	-	337	(313)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	3,927	4,365	-	-	-	-	3,927	4,365
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	320,745	-	-	-	-	-	320,745	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	142,398	7,605	-	-	717,675	12,272	73,345	10,541	-	-	933,418	30,418
YF LIFE	萬通保險	481,501	538,386	2,178	89	14,106	1,509,129	-	-	1	68	497,786	2,047,672
ZA Insure	眾安人壽	-	-	195,692	2,548	-	-	-	778	-	-	195,692	3,326
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	134,328	96,780	-	189	-	-	134,328	96,969
Market Total	市場總額	16,787,242	32,413,525	34,835,740	39,012,907	30,859,048	23,022,205	2,212,878	1,509,267	1	294	84,694,909	95,958,198

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(e)
Table L1(e)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business

個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦衛峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	1,184	63,898	990	3,315	10,488	167,398	250	742	12,912	235,353
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,456	29,293	55	609	551	24,616	7	48	2,069	54,566
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	11,141	-	-	1,407	-	-	-	1,407	11,141
BOC LIFE	中銀人壽	184	22,887	151	12,004	125	5,984	-	-	460	40,875
Bowtie Life	保泰人壽	-	19,677	-	-	-	-	-	-	-	19,677
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	619	19,755	-	1,118	37	2,402	-	-	656	23,275
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	11	-	252	-	-	-	263
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	2,453	-	306	-	469	-	-	4	3,228
Chubb Life	安達人壽	-	848	-	-	354	3,273	-	-	354	4,121
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	1,116	-	-	247	3,888	-	-	247	5,004
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLlife	富通保險	97	6,831	-	599	2,092	21,601	-	-	2,189	29,031
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	786	-	-	-	893	-	-	-	1,679

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(e)
Table L1(e)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		136	-	-	-	56	-	56	-	248	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2	33,058	-	134	1,338	19,021	-	10	1,340	52,223
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(1)	-	-	-	(3)	-	-	-	(4)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	1	130	-	-	1	130
Utmost International Isle of Man		1	-	-	-	12	-	33	-	46	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	435	411	540	27	1,088	130	-	-	2,063	568
YF LIFE	萬通保險	137	10,934	12	217	850	11,354	3	20	1,002	22,525
ZA Insure	眾安人壽	1,230	1,186	-	-	-	-	-	-	1,230	1,186
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	214	2,628	-	-	41	422	-	-	255	3,050
Market Total	市場總額	10,170	360,742	6,532	31,163	45,329	501,910	539	2,148	62,570	895,963

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦萬峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	11,110	173,485	1,802	61,868	12,912	235,353
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,818	33,756	251	20,810	2,069	54,566
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	1,407	11,141	-	-	1,407	11,141
BOC LIFE	中銀人壽	448	37,675	12	3,200	460	40,875
Bowtie Life	保泰人壽	-	19,677	-	-	-	19,677
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	643	20,752	13	2,523	656	23,275
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	128	-	135	-	263
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	2,861	-	367	4	3,228
Chubb Life	安達人壽	334	3,928	20	193	354	4,121
Chubb Life HK	安達人壽香港	217	4,284	30	720	247	5,004
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	1,571	22,701	618	6,330	2,189	29,031
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	1,304	-	375	-	1,679

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	3,786	55,159	892	8,403	4,678	63,562
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	4,946	-	1,266	-	6,212
Hang Seng Insurance	恒生保險	7,333	21,272	881	1,979	8,214	23,251
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	357	-	7	-	364	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,883	-	-	-	1,883	-
Hong Kong Life	香港人壽	12	1,458	4	355	16	1,813
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	2,669	38,491	2,238	11,793	4,907	50,284
Liberty Int'l	利寶國際	-	6	-	-	-	6
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	10,851	85,433	998	8,974	11,849	94,407
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	130	-	-	-	130
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	3,698	80,567	478	67,840	4,176	148,407
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		236	-	12	-	248	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,258	48,182	82	4,041	1,340	52,223
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(1)	-	(3)	-	(4)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	1	122	-	8	1	130
Utmost International Isle of Man		44	-	2	-	46	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	1,841	564	222	4	2,063	568
YF LIFE	萬通保險	954	17,593	48	4,932	1,002	22,525
ZA Insure	眾安人壽	1,230	1,186	-	-	1,230	1,186
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	245	3,019	10	31	255	3,050
Market Total	市場總額	53,950	689,819	8,620	206,144	62,570	895,963

註:

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L1(g)
Table L1(g)

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦崑崙	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	12,912	5,048	68,617	67,131	94,557	235,353
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	2,069	9,713	10,936	4,789	29,128	54,566
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	1,407	10,123	749	233	36	11,141
BOC LIFE	中銀人壽	460	27,483	8,472	3,392	1,528	40,875
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	65	592	19,020	19,677
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	656	4,994	13,421	2,181	2,679	23,275
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	84	52	127	-	263
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	1,379	227	1,063	559	3,228
Chubb Life	安達人壽	354	337	676	1,721	1,387	4,121
Chubb Life HK	安達人壽香港	247	733	1,444	1,946	881	5,004
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	2,189	2,811	9,011	7,338	9,871	29,031
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	713	961	5	-	1,679

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	4,678	892	9,173	12,747	40,750	63,562
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	1,060	2,109	1,875	1,168	6,212
Hang Seng Insurance	恒生保險	8,214	11,308	5,921	5,057	965	23,251
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	364	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,883	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	16	1,240	319	246	8	1,813
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	4,907	35,293	5,682	1,711	7,598	50,284
Liberty Int'l	利寶國際	-	1	1	4	-	6
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	11,849	3,072	13,494	22,944	54,897	94,407
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	1	51	78	130
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	4,176	4,188	55,038	43,983	45,198	148,407
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L1(g)
Table L1(g)

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		248	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,340	29,692	11,241	6,099	5,191	52,223
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	(3)	(1)	(4)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	1	-	5	93	32	130
Utmost International Isle of Man		46	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	2,063	-	492	54	22	568
YF LIFE	萬通保險	1,002	313	4,560	4,567	13,085	22,525
ZA Insure	眾安人壽	1,230	489	91	606	-	1,186
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	255	1,755	8	151	1,136	3,050
Market Total	市場總額	62,570	152,721	222,766	190,703	329,773	895,963

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦衛峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	10,710	206,436	1,733	10,258	469	18,607	-	52	-	-	12,912	235,353
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,986	45,969	-	-	83	8,597	-	-	-	-	2,069	54,566
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	1,407	11,141	-	-	1,407	11,141
BOC LIFE	中銀人壽	200	5,984	-	21,355	12	3,222	248	10,314	-	-	460	40,875
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	19,677	-	-	-	19,677
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	562	10,892	94	10,913	-	1,450	-	20	-	-	656	23,275
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-	-	261	-	2	-	-	-	263
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	1,861	-	964	-	370	4	33	-	-	4	3,228
Chubb Life	安達人壽	329	3,662	-	-	25	459	-	-	-	-	354	4,121
Chubb Life HK	安達人壽香港	221	4,190	-	-	26	814	-	-	-	-	247	5,004
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	1,052	17,897	-	-	1,116	11,134	21	-	-	-	2,189	29,031
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	717	-	799	-	163	-	-	-	1,679

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJP(HK)L		-	-	-	-	248	-	-	-	-	-	248	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,102	45,329	-	2,068	238	4,826	-	-	-	-	1,340	52,223
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	(4)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4)
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	1	130	-	-	-	-	1	130
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	46	-	-	-	-	-	46	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	394	145	-	-	1,348	206	321	217	-	-	2,063	568
YF LIFE	萬通保險	988	17,789	-	-	14	4,735	-	-	-	1	1,002	22,525
ZA Insure	眾安人壽	-	-	1,230	980	-	-	-	206	-	-	1,230	1,186
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	255	1,229	-	1,821	-	-	255	3,050
Market Total	市場總額	32,782	614,081	18,675	134,263	5,919	84,443	5,194	63,164	-	12	62,570	895,963

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA Everest	友邦僑峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	369	25,812	-	86,674
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	45	2,205	-	2,528
Generali	忠意保險	15	6,004	-	4,565
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	65	10,167	-	10,631
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-
Blue	微藍	3	1,054	-	211
BOC LIFE	中銀人壽	56	2,639	-	280
Bowtie Life	保泰人壽	193	4,733	-	18,055
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	68	1,041	-	11,325
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	4	1,684	-	2,202
Chubb Life	安達人壽	-	-	-	-
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
FTLife	富通保險	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)
Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	176	8,904	-	34,463
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	3	44	-	210
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	42	91,438	-	15,474
Liberty Int'l	利寶國際	31	239	-	525
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	692	15,610	-	68,753
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	1	25	-	74
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	11	281	-	179
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

新造直接業務
Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)
Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services	-	-	-	-
SCOR Re 法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	189	8,205	-	29,831
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe 太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man	-	-	-	-
Utmost Worldwide	-	-	-	-
Well Link Life 立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE 萬通保險	170	3,014	-	9,068
ZA Insure 眾安人壽	-	-	-	-
Zurich Assurance	-	-	-	-
Zurich International 31	31	13,458	-	15,406
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-
Market Total 市場總額	2,164	196,557	-	310,454

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	121,729	309,536	-	194,353	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	46,363	20,182,135	-	838,393	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,641,247	2,141,104,441	5,531,031	73,285,503	316,213	163,566,372	3,313,857	2,405,968
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	4	1,108	-	7	-	-	-	-
Generali	忠意保險	1,693	11,521,195	23	5,955	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	908,324	596,810,270	1,260,108	21,247,259	110,259	42,255,416	588,347	1,508,109
AXA China (HK)	安盛金融	314,044	131,403,908	-	2,689,167	-	-	-	-
AXA Life		3	410	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	649	578,595	-	5,201	23,163	13,153,203	2,765	430,902
Blue	微藍	26,261	8,377,912	332,468	126,286	10,931	2,002,545	-	69,026
BOC LIFE	中銀人壽	423,496	192,022,253	54,031	23,865,313	1,148	774,966	94,420	6,657
Bowtie Life	保泰人壽	31,766	45,912,855	-	60,915	-	-	-	-
Canada Life Assurance		10,294	8,186,934	48,570	64,146	-	-	-	-
China Life	中國人壽	550,463	285,944,380	294,502	31,891,333	73	36,875	-	104
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	396	313,707	-	209,188	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	22,908	61,402,670	-	15,227,320	-	-	-	-
Chubb Life	安達人壽	-	-	71,437	2,444,470	-	-	25,033	167,431
Chubb Life HK	安達人壽香港	211,161	85,265,523	67,659	886,375	36,659	24,240,808	6,983	370,889
Desjardins Financial Security		2,384	1,353,326	-	19,809	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	3,564	10,381,474	-	34,902	37,936	16,537,964	14,629	410,076
FTLife	富通保險	500,136	233,338,131	13,376,786	8,670,905	51,580	18,595,957	270,019	970,507
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	9,573	13,854,996	-	2,397,545	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	13,653	3,944,346	176	73,386	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	486,403	292,969,436	8,283,798	9,779,360	14,572	6,170,078	66,144	242,670
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	60,968	24,761,118	-	812,246	1,113	1,177,072	32	18,359
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	18,692	36,873,256	-	1,266,482	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	670,058	199,074,279	9,065,900	11,746,355	238	88,787	-	2,076
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	1,465	1,463,265	-	7,599	34,603	10,102,386	321,174	356,964
HKMC Annuity	香港年金公司	19,021	955,884	1,523,810	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	59,910	23,411,376	11,946	825,849	3	443	-	19
HSBC Insurance	滙豐保險	508	374,100	-	4,735	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	649,061	569,810,035	19,647,394	32,626,887	24,887	17,406,030	85,626	247,505
Liberty Int'l	利寶國際	1,360	3,590,818	-	11,265	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,691,020	757,918,049	10,744,015	27,520,204	213,019	92,462,473	3,321,032	1,895,441
Massachusetts Mutual		115	137,075	-	3,604	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	7	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	5,406	7,599,147	-	30,364	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		10	3,845	-	10	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,574,900	2,047,890,147	1,173,794	61,411,162	131,121	66,286,321	665,118	1,430,898
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	445	167,479	-	1,119

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至十二月
January to December 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer 保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services	1	5	-	-	1,417	1,530,623	30	5,390
SCOR Re 法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	31	13,559	-	237	178	53,390	-	-
Sincere Life 先施人壽	28	83	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	-	1,706	3,162,684	500,595	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	451,502	258,644,251	1,753,368	9,557,566	58,043	15,665,475	487,437	499,953
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	94,567	30,321,060	-	1,039,538	275	235,403	338	2,859
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	20,796	160,046,564	4,980	305,963	35	45,630	-	325
Utmost International Isle of Man	-	-	-	-	7,440	14,272,207	458,766	105,151
Utmost Worldwide	-	-	-	-	14,334	7,922,288	4,082	331,039
Well Link Life 立橋人壽	6,171	2,393,649	933,418	137,138	-	-	-	-
YF LIFE 萬通保險	380,104	166,840,609	217,839	7,139,390	24,563	7,275,384	279,949	246,720
ZA Insure 眾安人壽	15,948	10,701,319	195,692	17,454	-	-	-	-
Zurich Assurance	28,157	15,150,275	-	170,338	1,044	406,451	-	6,034
Zurich International	4,419	16,241,193	-	49,988	44,618	23,331,470	2,123	894,139
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	23,969	8,234,784	1,594	152,030	14,195	4,308,966	132,734	288,614
Market Total 市場總額	14,104,701	8,487,629,286	74,594,339	348,853,495	1,175,818	553,235,146	10,641,233	12,914,944

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
AIA (HK)	友邦 (香港)	12,062	-	24,528	133,791	309,536	-	218,881
AIA Everest	友邦雋峰	1	-	8	46,364	20,182,135	-	838,401
AIA International	友邦 (國際)	15,364	-	134,847	3,972,824	2,304,670,813	8,844,888	75,826,318
American Family Life		620	-	415	620	-	-	415
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	4	1,108	-	7
Generali	忠意保險	-	-	-	1,693	11,521,195	23	5,955
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	1,018,583	639,065,686	1,848,455	22,755,368
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	314,044	131,403,908	-	2,689,167
AXA Life		-	-	-	3	410	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	23,812	13,731,798	2,765	436,103
Blue	微藍	-	-	-	37,192	10,380,457	332,468	195,312
BOC LIFE	中銀人壽	28,497	-	340,029	453,141	192,797,219	148,451	24,211,999
Bowtie Life	保泰人壽	24,042	-	79,277	55,808	45,912,855	-	140,192
Canada Life Assurance		-	-	-	10,294	8,186,934	48,570	64,146
China Life	中國人壽	-	-	-	550,536	285,981,255	294,502	31,891,437
CPIC Life (HK)	中國太平洋保險	-	-	-	396	313,707	-	209,188
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	-	-	22,908	61,402,670	-	15,227,320
Chubb Life	安達人壽	-	-	1,248	-	-	96,470	2,613,149
Chubb Life HK	安達人壽香港	4,267	-	21,266	252,087	109,506,331	74,642	1,278,530
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,384	1,353,326	-	19,809
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	41,500	26,919,438	14,629	444,978
FTLife	富通保險	-	-	-	551,716	251,934,088	13,646,805	9,641,412
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	9,573	13,854,996	-	2,397,545

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	13,653	3,944,346	176	73,386
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,900	-	14,040	502,875	299,139,514	8,349,942	10,036,070
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	17,551	-	109,470	79,632	25,938,190	32	940,075
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	18,692	36,873,256	-	1,266,482
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	670,296	199,163,066	9,065,900	11,748,431
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	36,068	11,565,651	321,174	364,563
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	19,021	955,884	1,523,810	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	59,913	23,411,819	11,946	825,868
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	508	374,100	-	4,735
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	673,948	587,216,065	19,733,020	32,874,392
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,360	3,590,818	-	11,265
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	252	-	2,935	1,904,291	850,380,522	14,065,047	29,418,580
Massachusetts Mutual		-	-	-	115	137,075	-	3,604
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	7	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,406	7,599,147	-	30,364
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	10	3,845	-	10
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	799	-	2,951	2,706,820	2,114,176,468	1,838,912	62,845,011
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	445	167,479	-	1,119

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
RL360 Services		-	-	-	1,418	1,530,628	30	5,390
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	209	66,949	-	237
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	28	83	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	1,706	3,162,684	500,595	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	-	-	509,545	274,309,726	2,240,805	10,057,519
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	94,842	30,556,463	338	1,042,397
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	20,831	160,092,194	4,980	306,288
Utmost International Isle of Man		-	-	-	7,440	14,272,207	458,766	105,151
Utmost Worldwide		-	-	-	14,334	7,922,288	4,082	331,039
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	6,171	2,393,649	933,418	137,138
YF LIFE	萬通保險	12,534	-	24,306	417,201	174,115,993	497,788	7,410,416
ZA Insure	眾安人壽	276	-	750	16,224	10,701,319	195,692	18,204
Zurich Assurance		-	-	-	29,201	15,556,726	-	176,372
Zurich International		-	-	-	49,037	39,572,663	2,123	944,127
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	38,164	12,543,750	134,328	440,644
Market Total	市場總額	118,165	-	756,070	15,398,684	9,040,864,432	85,235,572	362,524,509

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	535	71,189	-	368,278	-	-	-	
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	915	-	957	45	262,600	11,672	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	29	6,209	-	27,885	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	125	122,506	-	1,308,791	154,805	3,251,726	1,646,832	
Liberty Int'l	利寶國際	594	14,753	-	42,224	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	6,576	166,131	-	955,258	200,019	15,638,640	3,527,504	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	4	112	-	562	-	-	-	
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	67,322	2,648,537	1,230,795	
Prudential (HK) Life	保誠保險	197	7,456	-	24,896	10	4,195,598	422,807	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至十二月
January to December 2023

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	964	52,380	-	184,676	139	2,402,070	166,669	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	2	199	-	1,478	-	-	-	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	
YF LIFE	萬通保險	1,037	21,819	-	57,587	2,325	205,634	34,218	
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		342	94,974	-	221,247	14	14,696	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	
Market Total	市場總額	16,844	1,313,305	-	5,347,217	431,397	112,955,495	21,305,083	

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A AIA Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦衛峰人壽有限公司	AIA Everest	友邦衛峰	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B lue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
C anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H. K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	太保壽險香港	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險(香港)股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	Chubb Life	安達人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
FTLife Insurance Company Limited	富通保險有限公司	FTLife	富通保險	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險(香港)有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽(百慕達)	Long Term	長期
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽(香港)有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽(香港)	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
L iberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
M anulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
O ld Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
P acific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Partner Reinsurance Europe SE		PartnerRe Europe		Composite	綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
R GA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360 ^o		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期
S COR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED		SJPI(HK)L		Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	Composite	綜合
T ahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPre	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
U tmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
W ell Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
Y F Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
Z A Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險(香港)	Long Term	長期